

## Mero naujienos .....Новости от мэра

В пятницу, 30 ноября, в городе был праздник. Настоящий, принесший висагинцам массу позитива, радости, создавший особое приподнятое настроение. На церемонии зажжения огня на главной елочке города собралось множество висагинцев.



## Праздник, подаривший настроение



А посмотреть было на что. Необычно оформленное прилегающее пространство, очень красивые светящиеся белые шары на деревьях, сказочный вход на территорию ярмарки, который манил и завывал. Как никогда богатая в этом году, яркая и шумная ярмарка предлагала обилие всевозможных товаров: рождественских подарков ремесленников, вязаных вещей, сладкой выпечки, копченостей, колбас, сладостей, горячего чая и, конечно, игрушек. Всюду слышались звуки каруселей, ярких аттракционов. Здесь же, на площади, и традиционная акция «Мальтийский суп»: сбор средств для обездоленных в обмен на тарелочку горячего ароматного супчика. Открытую полянку украшает целый парк из небольших елочек - это участники Конкурса по украшению рождественских елочек проявили свои таланты. Фантазии авторов можно

только удивляться! В центре площади пушистая зеленая красавица - подарок всем жителям от висагинки Ольги Деминой, выращенной елочку на своем дачном участке. Совершенно новое убранство ели - крупные золотистые шары, изящные белоснежные олени. И, конечно, полный восторг от вспыхнувших на елке сотен огоньков.

Всех порадовала и сама праздничная программа: веселые юные гномыки, задорно отплясывающие прямо перед сценой, прекрасные выступления висагинских творческих коллективов, сразу семь Дедов Морозов с приветствиями на разных языках - так что каждый мог услышать поздравление на родном языке, словно лично к нему обращенное.

Мэр самоуправления Дalia Штраупайте обращается к висагинцам с теплыми приветствиями и поздравлениями с наступающими праздниками. И сразу после церемонии зажжения огня на елке - незабываемый красивейший фейерверк, заставивший всех застыть, любясь россыпью разноцветных звездочек, полыхающих в темном небе. Позже отдали должное висагинцы и яркому, веселому выступле-

нию знаменитой группы «Biplan».

Мэр самоуправления Дalia Штраупайте искренне благодарит всех, кто причастен к созданию этого красивого праздничного события. «Конечно, огромное спасибо владельце елки, не могу не отметить труд сотрудников отдела благоустройства, доставивших в город и установивших винницу торжества. Благодаря всех работников администрации самоуправления, украсившим елку. Спасибо дизайнерам, создавшим и воплотившим идею оформления всего праздничного пространства. Благодаря все коллективы, всех висагинцев, вносящих свой вклад в создание праздника. Спасибо за отменную работу коллективам Дома творчества и Школы искусств. И особая благодарность сотрудникам Висагинского центра культуры! Все потрудились на славу, подарив радость жителям нашего прекрасного города!»

Праздник понравился. Висагинцы оценили старания организаторов. Всюду и до сих пор звучат добрые, позитивные отклики жителей: «Хорошо! Празднично, красиво! Слово в сказке побывали! Спасибо самоуправлению - порадовали, подготовили для нас чудесный праздник!».

## Пакеитimas šventinių renginių programoje

Gerbiamieji, prašome atkreipti dėmesį, kad pasikeitė šio renginio laikas:

\* **Gruodžio 21 d. 11.00 val.** (Kultūros centro „Bangos“ salė, Parko g. 16) – naujametis rytmelis „Kalėdos – stebuklų metas“ 1–4 kl. mokiniams (*mokamas renginys*).

Išsami informacija apie renginius skelbiama interneto svetainėje [www.visaginas.lt](http://www.visaginas.lt)

## Изменение в программе праздничных мероприятий

Уважаемые висагинцы, просим обратить внимание на то, что изменилось время проведения этого мероприятия:

\* **21 декабря 11.00** (зал «Банга» Висагинского центра культуры, ул. Парко, 16) – новогодний утренник «Рождество - время чудес» для школьников 1–4 классов (мероприятие платное).

Подробная информация о мероприятиях - на интернет-сайте [www.visaginas.lt](http://www.visaginas.lt)

## Keičiami miesto autobusų tvarkaraščiai

Informuojame, kad AB «Lietuvos geležinkeliai» nuo **gruodžio 9 d.** (sekmadienio) keičia keleivių vežimo traukinių eismo tvarkaraščius, todėl yra keičiamas ir Visagino savivaldybės keleivių vežimo vietinio (miesto) reguliaraus susisiekimo autobusų eismo maršruto Taikos pr.–Energetikų g.–Jaunystės g.–Santarvės g.–Parko g.–Kosmoso g.–Taikos pr. tvarkaraščių.

Traukinių ir autobusų eismo tvarkaraščiai pateikiami interneto svetainės [www.visaginas.lt](http://www.visaginas.lt) rubrikos „Gyventojams“ skylyje „Autobusų ir traukinių eismo tvarkaraščiai“, taip pat autobusų tvarkaraščių penktadienį bus išskabinamas autobusų stotelėse.

## Меняется расписание поездов и городских автобусов

Информируем, что АО «Lietuvos geležinkeliai» с **9 декабря** (с воскресенья) меняет расписание пассажирских поездов, поэтому меняется и расписание регулярного городского автобусного маршрута Висагинского самоуправления по перевозке пассажиров, курсирующего по улицам: Таikos пр. - ул. Энергетикų, ул. Лунистес - ул. Сантарвес - ул. Парко - ул. Космосо - Таikos пр.

Расписания поездов и автобусов размещены на интернет-сайте [www.visaginas.lt](http://www.visaginas.lt) в рубрике «Жителям», в разделе «Расписание автобусов и поездов». Кроме того, в ближайшую пятницу расписание движения автобусов будут вывешены на **автобусных остановках**.



## Šalpos išmokų gavėjų dėmesiai

Informuojame, kad nuo 2019 m. sausio 1 d. šalpos išmokas (neįgalumo, našliaičių, kompensacijos daugiavaikėi motinai, senatvės pensijas) ir transporto išlaidų kompensacijos mokės Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos skyriai. „Sodros“ teritoriniai skyriai visą išmokų mokėjimui nuo 2019 m. sausio 1 d. reikalingą informaciją gaus tiesiai iš savivaldybės administracijos ir išmokos mokėjimą prašės be Jūsų atskiro kreipimosi ar prašymo.

Informacija pasiteiravimui el. p. [danute.cepulyte@visaginas.lt](mailto:danute.cepulyte@visaginas.lt), tel. (8 386) 60 016.

## Вниманию получателей пособий

Информируем, что с 1 января 2019 года выплаты пособий (выплаты лицам с недугом, сиротам, компенсации многодетным матерям, пенсии по старости) и компенсации расходов на транспорт будут выплачиваться не самоуправлением, а Отделу управления Фонда Государственного социального страхования (Sodra). Вся необходимая информация о выплатах Территориальные отделы Содры с 1 января 2019 года получат напрямую из администрации самоуправления, и выплаты по-прежнему будут производиться всем, кому они назначены, без вашего обращения, никаких отдельных запросов не требуется.

Подробную информацию можно получить по эл. почте [danute.cepulyte@visaginas.lt](mailto:danute.cepulyte@visaginas.lt), тел. (8 386) 60 016.

## UAB „Visagino būstas“ valdyba greitai prašes savo veiklą



Informuojame, kad 2018 m. liepos 24 d. nepriklausomų kandidatų UAB „Visagino būstas“ valdybos narius atrankos komisija, sudaryta Visagino savivaldybės administracijos direktoriaus 2018 m. gegužės 29 d. įsakymu Nr. IV-E-207, UAB „Visagino būstas“ stebėtojų tarybai teikė rekomenduojamų kandidatų UAB „Visagino būstas“ valdybos narius sąrašą. UAB „Visagino būstas“ stebėtojų taryba nepatvirtino teiktų kandidatų į UAB „Visagino būstas“ valdybos narius.

Visagino savivaldybės administracijos direktoriaus 2018 m. lapkričio 5 d. įsakymu Nr. IV-E-365 (kartu su Visagino savivaldybės administracijos direktoriaus 2018 m. lapkričio 6 d. įsakymu Nr. IV-E-369) pakeitė UAB „Visagino būstas“ įstatymą, numatydama bendrovės valdymo organus: visuotinį akcininkų susirinkimą, kolegialią valdymo organą – valdybą, vienasmenį valdymo organą – bendrovės vadovą.

Pažymime, kad kandidatai į UAB „Visagino būstas“ valdybos narius yra atrinkti, ir Visagino savivaldybės administracija kreipėsi į Lietuvos banko Priėžiūros tarnybą su prašymu pritari atrinkti valdybos narių kandidatūroms.

## Правление ЗАО «Visagino būstas» скоро начнет свою деятельность



Информируем, что 24 июля 2018 года независимые кандидаты в члены правления ЗАО «Visagino būstas» были отобраны комиссией, созданной директором администрации Висагинского самоуправления (приказ Nr. IV-E-207 от 29 мая 2018 года). Кандидаты, рекомендуемые в список членов правления, были переданы Наблюдательному Совету ЗАО «Visagino būstas». Наблюдательный совет ЗАО «Visagino būstas» не утвердил кандидатов, представленных в члены правления предприятия.

Приказом директора администрации Висагинского самоуправления Nr. IV-E-365 от 5 ноября 2018 года (вместе с приказом Nr. IV-E-369 от 6 ноября 2018 года) был изменен устав ЗАО «Visagino būstas», согласно которому предусматриваются следующие органы правления общества: всеобщее собрание акционеров; коллегиальный орган правления - правление; единоличный орган правления - руководитель общества.

Отмечаем, что кандидаты в члены правления ЗАО «Visagino būstas» уже отобраны, и администрация Висагинского самоуправления обратилась к Службе надзора Банка Литвы с просьбой одобрить кандидатуры, отобранные в члены правления.

## Висагинское управление противопожарного спасения информирует



## Правильно ли паркуем свой автомобиль?

Во время рейда обращались внимание на то, что жители ставят свои автомобили во дворах по обе стороны проезда, что сильно усложняет, а иногда делает невозможным проезд пожарного спецтранспорта к дому, где необходима помощь. Особенно много проблем во

дворах возникает в тех местах, где автомобили стоят с обеих сторон на порогах. Кроме того, владельцы автомобилей часто не обращают внимания на желтые линии на бордюрах, на знаки, запрещающие стоянку, ставят машины на тротуарах. Все это создает опасность для жителей

домов в случае возникновения пожара, препятствует проезду пожарных-спасателей, которые спешат оказать помощь людям. Если, например, линию пожарных рукавов еще можно протянуть, поставив автостерну дальше от дома, то спецтранспорту (автоспецнице) необходимо подвезти как можно ближе к жилому дому, иначе не дотянутся до окна или балкона, где нужна помощь.

Уважаемые владельцы автомашин, вы никогда не задумывались над тем, что из-за вашего неправильного припаркованного автомобиля пожарные-спасатели тратят много времени на маневрирование, в результате чего может кто-то постра-

дать и даже погибнуть, возможно, ваш близкий, родной человек?

Во время рейда водителю пожарного автомобиля пришлось очень постараться, чтобы осторожно проехать во дворах и не зацепить стоящие автомобили, а в случае реального пожара из-за этого было бы потеряно драгоценное время. Мы понимаем, что в те времена, когда проектировались двory, никто не мог предположить такого количества автомобилей в городе. И, разумеется, совсем не выход - половину дворов отмечать желтыми линиями, запрещающими стоянку, поэтому просим вас, уважаемые водители, перед тем как поставить во дворе свой автомобиль,

подумать, не будет ли он мешать проезду спецтранспорта.

С наступлением зимы некоторые водители не эксплуатируют свое транспортное средство, поэтому просим таких владельцев убедиться в том, что ваш автомобиль, на длительное время оставленный во дворе, точно не будет мешать проезду. Если же есть возможность, то не оставляйте машину во дворе, а поставьте ее в гараж.

Просим водителей транспортных средств отнестись с пониманием к сложившейся в городе ситуации. Пожару, постарайтесь не заставлять автомобили везды во двory и подъезды к жилым домам, поскольку пожарно-спасательная служба, сбежав в ваш двор во время пожара, чтобы спасти человеческие жизни и имущество, терять драгоценное время, пытаясь подвезти к месту происшествия, заставленному транспортными средствами. Помните, что из-за неправильно припаркованного автомобиля может погибнуть человек!